

# مسألة تركيا الكردية وعمليّة السلام

## يلماز أنصار أوغلو

باحث سياسي

تشهد تركيا حاليًا سلسلة من الأحداث التي ستسطر في التاريخ؛ فهي تحاول حل المسألة الكردية المستعصية منذ أمد بعيد. وحاليًا وأكثر من أي وقت مضى، أحييت عملية السلام الآمال بإيجاد حل لهذه المشكلة. ومع ذلك، لا تخلو هذه العملية من المخاوف. على كل حال، الأمل ينبع من الحقيقة أننا نشهد تقدمًا كبيرًا، لم نكن لتصوره حتى قبل وقت قصير. ومع ذلك، فإن التجارب السابقة تجعل من الصعب علينا التغلب على التحفظات.

بالإضافة إلى الجغرافيا، وتشير ضمنيًا إلى أن القضاء على التحديات الاقتصادية سيحل المسألة الكردية تلقائيًا.

منذ وقت قصير، كان الرأي العام ينظر إلى حزب العمال الكردستاني (PKK) على أنه «منظمة إرهابية» نظرًا لتبنيه العنف وشنه هجمات عنيفة أضرت بالمدنيين والأهداف الرسمية على حد سواء. وقللت الحكومات المتعاقبة من شأن المسألة الكردية، عقب ظهور حزب العمال الكردستاني، وتعاملت معها من منظور أمني واعتبرت أن هذه القضية مسألة أمنية فقط، وبدأت المحادثات لمواجهتها وركزت بشكل حصري على «مشكلة الإرهاب». وردًا على إرهاب حزب العمال الكردستاني من الأسفل، طورت الدولة وسائل مختلفة لخلق إرهاب من

الرغم من التاريخ الطويل للمسألة **على** الكردية، فقد فشلت المناهج السياسية المختلفة في إيجاد حل يرضي جميع الأطراف. وحتى الآن، وضعت الجماعات السياسية المختلفة شروطها لحل المشكلة وطلبت سياساتها على أساس مفاهيمها. تتوارد في الأذهان مصطلحات مختلفة مثل؛ المسألة الشرقية، والمشكلة الشرقية، ومشكلة الجنوب الشرقي، ومشكلة الإرهاب، والمشكلة الكردية، وقضية كردستان. وليس هناك أدنى شك في أن كل عبارة من هذه العبارات تحمل في طياتها دلالة سياسية معينة وبعض الأحكام المسبقة. مصطلح المشكلة الشرقية يشير إلى الجغرافيا ويرفض وجود الهوية الكردية. ومشكلة الجنوب الشرقي تشير إلى التخلف والتفاوت بين الأقاليم،

رؤية تركية

2013 - 7

18 - 7

من التدابير لتعزيز السلطة المركزية، عندما نشبت بعض التوترات بين الأكراد والدولة. ببساطة، كانت مجرد مسألة إدارية بين المركز الإمبراطوري والقوى المحلية في مواجهة مسألة الهوية.

وبعد أن قامت جمهورية تركيا على أنقاض الإمبراطورية المتعددة الثقافات واللغات والأديان، جعلت الجمهورية التركية الهوية التركية المصدر الأساسي للوحدة وقمعت جميع الرعايا غير الأتراك، وأنكرت وجودهم. ونتيجة لهذه السياسات، أنكر النظام الجمهوري وجود جميع المجموعات العرقية بما فيها الأكراد، ومنعهم من استخدام لغاتهم الأصلية، وحاول طمس هويتهم بطرق وقنوات مختلفة. كانت الاستبدادية العلمانية التي أدت إلى إلغاء الخلافة وراء هذه السياسات القومية. في هذا السياق، أغلقت الحكومة العديد من المدارس الكردية والجماعات الدينية (الطرق الصوفية) للقضاء على المعرفة والتقاليد التي يعود تاريخها لعدة قرون.

ومنذ البداية، كان رد فعل السكان الأكراد في تركيا على سياسات الإنكار وطمس الهوية هو التمرد على الجمهورية. ولمواجهة هذه الثورات، اتخذت الدولة التدابير العسكرية العنيفة لقمع المتمردين، بجانب سياسة النفي إلى أجزاء مختلفة من البلاد، ولا سيما من خلال الهجرة والترحيل القسري. واستمر ذلك النهج الأمني على مدار سنوات عديدة، تدهورت خلالها العلاقة بين الأكراد والدولة بشكل مستمر. ووفقاً

الأعلى، فجرت عمليات تعذيب، واختطاف، واختفاء وعمليات قتل لا حصر لها، وتهجير قسري، كتدابير لمكافحة الإرهاب. وكشفت أنشطة حزب العمال الكردستاني والتدابير التي اتخذتها الدولة عن وجود «مشكلة إرهاب» في تركيا.

في عام 2009، فتحت حكومة حزب العدالة والتنمية الباب أمام النقاش حول "الانفتاح الكردي" وضمنت هذه المبادرة إجراء مناقشة متعمقة للمسألة الكردية وعرضت القضية على الرأي العام

مما لا شك فيه، أنه من الضروري تشخيص هذه المشكلة بشكل دقيق من أجل إيجاد حل دائم وشامل. ومن أجل نجاح هذه الجهود، يجب علينا وضع نهج شامل لتقييم جميع جوانب هذه المسألة، بما في ذلك أسبابها الجذرية، والتمييز بين القضايا التي أدت إلى المشكلة نفسها والمشكلات التي نتجت عن المشكلة الرئيسية.

### الأسباب الجذرية والنتائج ذات الصلة

المشكلة التي تحاول تركيا التصدي لها اليوم تعود لزمان بعيد. تحت الحكم العثماني، تعايشت جماعات ولغات وأديان مختلفة داخل منظومة الملة millet، حيث تمتعت كل مجموعة بدرجة معينة من الحكم الذاتي. وكان لكل ملة من الملل قواعدها القانونية الخاصة بها في العديد من المناطق. ومع ذلك، اتخذت الإمبراطورية العثمانية عددًا



وأجبرتهم على العيش بين شعب لم يألفوه ولا يتكلم لغتهم ولا يتكلمون لغته. فضلاً عن ذلك، كان المنفى سبباً للبطالة والفقر الذي عانوا ويلاتهم. دمرت كل هذه السياسات الأكراد بطرق اجتماعية واقتصادية وثقافية، ونفسية مختلفة. وأصبحت الصدمة أعمق نتيجة العنف والقمع الذي جرى بحق الأكراد، وتزايد أعداد قتلاهم وجرحاهم. وشعرت الأجيال الشابة أنهم فقدوا كل شيء وكانت الصدمة الكبرى.

ومن أبرز العوامل التي فاقمت من صدمة الأكراد هذه، أعداد القتلى الذين لقوا حتفهم بسبب المسألة الكردية. وبينما لا تزال الأعداد الدقيقة للقتلى غير معروفة، إلا أن هناك تناقضاً بين حسابات المؤرخين الأكراد والأرقام الرسمية. ومع ذلك، تشير التقارير

للأكراد، أصبحت الدولة مؤسسة قمعية، بل أصبحت عدوًّا ينكر هويتهم، ويخضعهم لشتى أنواع الأعمال الوحشية. في المقابل، اعتبرت النخبة الجمهورية الأكراد مجموعة من المتمردين وقطاع الطرق، يحتاجون إلى العقاب والإصلاح والتهديب.

### تكاليف المسألة الكردية

لسنوات طوال ظلت المسألة الكردية الأكثر تعقيداً واشتباكاً وعنفاً بين كل المسائل باهظة التكاليف، ليست فقط للأكراد وحدهم ولكن للمجتمع بأسره والدولة. ودون أدنى شك، تحمل الأكراد أسوأ الظروف، وحرموا من حقوقهم، وتم تجاهلهم، ومنعوا من استخدام لغتهم، حتى إنهم أجبروا على تغيير أسمائهم. وهجرتهم الدولة قسراً من أوطانهم



بل شكلت أيضاً خطراً على النظم السياسية والقضائية في البلاد. فقد أنتجت هذه القضية إثنين من النظم القانونية والسياسية المختلفة في نفس البلد. بعد الحكم العسكري في عام 1925، ظلت حالة الطوارئ في الفترة ما بين عامي 1978 و1987، واستمر الحكم بنظام الطوارئ من 1987 إلى 2002. ببساطة، عانى الأكراد من مختلف الإجراءات الإدارية المبالغ فيها لعدة عقود، بالإضافة إلى ربع قرن من الحكم العسكري المتواصل. وبالمثل، تم سن قانون مكافحة الإرهاب وأدخلت تعديلات مختلفة على القانون الجنائي، ووضع نظام قانوني بديل لهذه المنطقة. وعلاوة على ذلك، فإن الفشل في حل المسألة الكردية، أطلال الوصاية العسكرية على الديمقراطية في تركيا، وجعل من المستحيل نجاح محاولات تعزيز الديمقراطية ومبادرات الإصلاح.

إلى أن أكثر من 45 ألف شخص لقوا حتفهم خلال 21 ثورة على مدى الـ 14 عامًا الأولى، التي أعقبت تأسيس الجمهورية. وبالمثل، يعتقد أن أكثر من 45 ألف شخص لقوا حتفهم في سياق حملة تركيا ضد حزب العمال الكردستاني.

في المقابل، تزعم الدولة أنها أنفقت ما يقرب من 150 إلى 450 مليار دولار أمريكي لمكافحة الإرهاب. لكن الإحصاءات تشير إلى أن الأموال التي أنفقتها الدولة بلغت نحو 300 مليار دولار أمريكي. وبعبارة أخرى، خصصت تركيا 15 مليار دولار سنوياً على مدى السنوات العشرين الماضية، لجهود مكافحة حزب العمال الكردستاني. العبء المالي الذي سببته حملة مكافحة الإرهاب أوقع أضراراً بالغة بالاقتصاد الإقليمي والوطني. لم تتسبب المشكلة الكردية فقط في إحداث مشكلات اجتماعية واقتصادية فحسب،

وكان تعهّد الرئيس تورغوت أوزال في عام 1991 بحل المسألة الكردية أول جهد لمعالجة هذه المسألة. وواصل أوزال جهوده، كما أعلن رئيس الوزراء سليمان ديميريل ونائب رئيس الوزراء أردال إينونو أنها "يعترفان بالواقع الكردي" خلال زيارة لديار بكر في عام 1993. من جانبه، أعلن حزب العمال الكردستاني وقف إطلاق النار من جانب واحد لأول مرة في 20 مارس 1993، ردًا على الجهود والمبادرات الهادفة إلى التوصل إلى حل سلمي. وبعد يومين من تجديد حزب العمال الكردستاني وقف إطلاق النار، توفي الرئيس أوزال وسط ادعاءات شعبية باغتياله من أجل منعه من حل المسألة الكردية. وبعد مرور 40 يومًا على وفاة أوزال، شن حزب العمال الكردستاني هجومًا أسفر عن مقتل 33 جنديًا تركيًا في بينغول. وكان هذا الهجوم نذيرًا بانتهاء الفترة الأولى من وقف إطلاق النار.

**تزعّم الدولة أنها أنفقت ما يقرب من 150 إلى 450 مليار دولار أمريكي لمكافحة الإرهاب. لكن الإحصاءات تشير إلى أن الأموال التي أنفقتها الدولة بلغت نحو 300 مليار دولار أمريكي خلال العشرين عامًا الماضية.**

وفي عامي 1996 و1997، أعرب رئيس الوزراء نجم الدين أربكان عن عزمه حل المشكلة، وأشار مسعود يلماز إلى أن الحكومة مضطرة إلى معالجة المسألة الكردية، في إطار

هناك قائمة طويلة من العوامل، لا تقتصر على التطورات التاريخية للمسألة الكردية المذكورة آنفًا، والتي حولت المسألة الكردية إلى مشكلة معقدة ذات تداعيات اجتماعية وسياسية واقتصادية وثقافية ونفسية، وأمنية خطيرة. وهكذا كان من المستحيل إيجاد حل دائم أو مبادرة دون تبني نهج شامل يتضمن جميع الأبعاد المذكورة سابقًا.

## محاولات الحل

يعود تاريخ السياسات الحكومية التي أفرزت القضية الكردية ومحاولات حل هذه المشكلة إلى السنوات الأولى من تاريخ الجمهورية وفترة حكم الحزب الواحد. ومع ذلك، ركزت الحكومات المتعاقبة خلال هذه الفترة على رصد الأحداث. كما أن غالبية التقارير تناولت المسألة الكردية من منظور أممي بحت، ومن أجل ضمان امتثال الأفراد للنظام، أوصت التقارير باتخاذ الإجراءات العسكرية ضدهم وطمس هويتهم وإنكار وجودهم، وإعادة توطينهم، وإجبارهم على الهجرة القسرية. وقد صورت التقارير الرسمية ممارسات الحكومة إلى حد كبير خلال فترة الحزب الواحد. وعلى الرغم من تحول تركيا إلى دولة ديمقراطية متعددة الأحزاب، وصعود الحزب الديمقراطي إلى السلطة، إلا أن الحكومة فشلت في وضع نهج للتعامل مع ومعالجة المسألة الكردية، وسعت إلى تطوير العلاقات مع الأكراد من خلال دمج الأعيان المحليين، مثل زعماء العائلات الكردية والجماعات الدينية، في المجموعة البرلمانية الخاصة بهم.

## أعوام الألفية الثانية: حزب العدالة والتنمية والمسألة الكردية

بعد صعود حزب العدالة والتنمية إلى السلطة في عام 2002، كان للشروع في مفاوضات الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي، أولوية سياسية خلال السنوات الأولى. في هذا الإطار، قامت الحكومة بسلسلة من الإصلاحات لتلبية معايير كوبنهاغن. عمومًا، غالبية الإصلاحات (إلغاء حالة الطوارئ، وخفض فترات الاحتجاز في انتظار المحاكمة، وإلغاء محاكم أمن الدولة، وإزالة القيود القانونية المفروضة على اللغة الكردية، ورفع الحظر عن المطبوعات باللغة الكردية.. إلخ)، كانت متعلقة بشكل مباشر أو غير مباشر بالمسألة الكردية. هذه الإصلاحات، بجانب خلفية العديد من سياسيين حزب العدالة والتنمية، ولدت الأمل لدى أكراد تركيا، وجعلت الحزب يحظى بشعبية كبيرة وتأييد واسع في المناطق التي يقطنها الأكراد. وحظيت لقاءات رئيس الوزراء أردوغان في عام 2005 مع المثقفين في أنقرة وتصريحاته خلال زيارته لديار بكر باهتمام الأكراد والرأي العام المحلي والدولي. وكانت هذه هي المرة الأولى التي يشير فيها رئيس وزراء تركيا صراحة إلى "المسألة الكردية"، كما أعلن أردوغان أن هذه أيضًا مشكلته. الأهم من ذلك، أن أردوغان بدأ الحديث عن المصالحة بالقول إن "تجاهل أخطاء الماضي ليس من سلوك الدول الكبرى"، وبالتالي أكد أنهم عازمون على إعادة حل القضية

محاولتها الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي؛ قائلاً إن "الطريق إلى الاتحاد الأوروبي يمر بديار بكر". ومع ذلك، أسفرت سلسلة من الهجمات والمناورات السياسية عن تبخر هذه المبادرات. تجارب دعاة السلام، والسياسيين والبيروقراطيين، بل وحتى العسكريين، أحبطت كل محاولات الحل.

المحادثات التي أجرتها وكالة الاستخبارات الوطنية مع عبد الله أوجلان وحزب العمال الكردستاني هي التي يسرت الانفتاح الكردي الذي عرف باسم عملية أوسلو

وأخيرًا، تم إلقاء القبض على زعيم حزب العمال الكردستاني عبد الله أوجلان ونقله إلى تركيا في عام 1999. وعلى الرغم من أن حزب العمال الكردستاني أعلن عن وقف إطلاق النار من جانب واحد، في مناسبات عديدة، بل وأعلن عن عزمه الانسحاب من تركيا، إلا أن، الحكومات المتعاقبة فشلت في اغتنام هذه الفرص، وضيعتها من أجل استحقاقات قصيرة الأجل. على سبيل المثال، في عام 1999 استهدفت عملية عسكرية مقاتلي حزب العمال الكردستاني الذين امتثلوا لأوامر عبد الله أوجلان بالانسحاب من تركيا، وحصدت 500 روحًا. بالطبع ليس هناك أدنى شك في أن هذا الحدث لا يزال يُشعر حزب العمال الكردستاني بأن الجهود الحالية بحاجة إلى ضمانات وطمأنينة قانونية.



إشارة بدء  
المحادثات  
الكردية التركية  
بموافقة أوجلان  
على الانسحاب  
من تركيا

إيجابية من جانب الأكراد والجماعات المؤيدة للسلام، في حين انتقدت الأوساط القومية/الكمالية تصريحاته. ولهذا الأسباب، فشلت الحكومة في اتخاذ أية خطوات لتعزيز خطاب أردوغان في ديار بكر. وعلاوة على ذلك، تم فرض العديد من القيود على الحقوق

بالمزيد من الديمقراطية، وحقوق المواطنة، والمزيد من الرفاهية.

كان خطاب أردوغان بمثابة اعتراف رسمي من الدولة بالمسألة الكردية. ومع ذلك، أثارت تصريحات رئيس الوزراء ردود أفعال متنوعة: كانت هناك ردود أفعال

المسألة الكردية وسبل حلها، وفي هذه الأثناء اتخذت الحكومة الإجراءات اللازمة لدخول مجموعة من مقاتلي حزب العمال الكردستاني المتمركزين في معسكر مخمور في كردستان العراق إلى البلاد. وجرت احتفالات بوصول المجموعة المكونة من 34 مسلحاً (ثمانية من جبل قنديل و26 من معسكر مخمور) في خابور (إبراهيم خليل) على الحدود، وعمت المظاهرات جميع أنحاء البلاد.

### عملية أوسلو

ويرجع سبب الانفتاح على الأكراد إلى محادثات وكالة الاستخبارات الوطنية مع عبد الله أوجلان وحزب العمال الكردستاني، التي أطلق عليها اسم «عملية أوسلو». وشهدت هذه العملية أول مشاركة لتركيا في محادثات مباشرة مع حزب العمال الكردستاني وأوجلان. وعلاوة على ذلك، لم تثر الأنباء التي سربتها إحدى وكالات الأنباء بشأن المحادثات غضب الشارع. ومع ذلك، حاولت مجموعة من أفراد الشرطة والقضاء الساخطين احتجاز هاكان فيدان، رئيس وكالة الاستخبارات الوطنية، ومديرين سابقين في الوكالة في 7 فبراير 2012.

وقد استطاعت عملية أوسلو القضاء على التصور بأن المحادثات المباشرة بين الدولة وحزب العمال الكردستاني شيء مستحيل، وأتاحت الفرصة لكلا الطرفين للتعرف إلى بعضهم البعض ومطالب كل طرف. تمثل عملية السلام/الحل الحالية في تركيا جهداً يقوم على الخبرة والدراية وتعد بداية جديدة.

والخريات، بما في ذلك التعديلات التي أقرتها الحكومة حول قانون مكافحة الإرهاب وقانون واجبات وصلاحيات الشرطة، خلال السنوات القادمة، ووصل برنامج الإصلاح إلى طريق مسدود.

### الانفتاح الكردي

في عام 2009، فتحت حكومة حزب العدالة والتنمية باب النقاش حول "الانفتاح الكردي". وشددت هذه المبادرة على إجراء مناقشة متعمقة حول المسألة الكردية وعرض القضية على الرأي العام. وعلى خلفية النقاش العام، حث حزب العدالة والتنمية جميع الفئات الاجتماعية على التعبير عن آرائهم، كما أعرب عن رغبته في العمل سوياً من أجل التوصل إلى حل سلمي بدلاً من تقديم اقتراحات. ومع ذلك، أدى رد الفعل الشعبي السلبي تجاه مبادرة حزب العدالة والتنمية إلى مراجعة اسم البرنامج عدة مرات. لذا، تبنت الحكومة مصطلح "الانفتاح الديمقراطي" ليحل محل العنوان الأصلي، الذي تبعه "مشروع الأخوة والوحدة الوطنية". وعلى الرغم من أن عملية الإصلاح بإشراف وزير الداخلية بشير أتالاي فشلت في إشراك ودمج الأحزاب السياسية، إلا أنها جعلت من الممكن أن تنخرط الحكومة في مداوالات مطولة مع الجمعيات المهنية والمنظمات غير الحكومية، والجامعات، ووسائل الإعلام، والمفكرين. على هذا النحو، حرصت الحكومة على تلقي تعليقات من جميع الأطراف الراغبة في المساهمة في هذه العملية. خلال هذه الفترة، عقد البرلمان لأول مرة جلسة حول



ردت الدولة على تصاعد أنشطة حزب العمال الكردستاني بالمزيد من العمليات العسكرية. ومع ذلك، بحلول نهاية عام 2012، فشل حزب العمال الكردستاني في بدء "الحرب الثورية الشعبية"، كما ظهر أن الدولة عاجزة عن القضاء على هذه المنظمة.

أحمد تورك، وأيلا أقات بمقابلة أوجلان في 3 يناير 2013.

### عملية السلام الحالية

بدأت عملية السلام الحالية رسمياً باجتماع إمرالي بين عبد الله أوجلان والنائبين البرلمانين. في 23 فبراير 2013، قامت مجموعة ثانية من النواب، ضمت بيرفين بولدان، وألتان تان، وسيري سورايا أوندر بزيارة أوجلان في السجن. وعقب الاجتماع، سافر مسؤولو حزب السلام والديمقراطية إلى العراق وأوروبا لمقابلة قادة حزب العمال الكردستاني ومنظمة المجتمع الكردستاني. وكتب أوجلان ثلاث رسائل إلى قاعدة حزب العمال الكردستاني في جبل قنديل، وللجنح الأوروبي للمنظمة، وللحكومة في أنقرة عقب الاجتماعات التمهيديّة من خلال القنوات الرسمية. وبعد مداوولات مطولة بين الأكراد، أدلى أوجلان ببيان تاريخي خلال الاحتفالات بعيد النوروز في ديار بكر: "وصلنا مرحلة يجب أن يصمت فيها السلاح ويترك المجال للأفكار

وبعبارة أخرى، يجب أن تكون هناك ضمانات من أجل نجاح عملية أو سلو.

ولسوء الحظ، أدى الهجوم الذي شنّه حزب العمال الكردستاني على بلدة سيلفان في محافظة ديار بكر جنوب شرق تركيا، وأعمال العنف اللاحقة إلى مقاطعة عملية أو سلو، كما أثار تسريب أحد التسجيلات الصوتية للاجتماعات الشك والريبة. وردت الدولة على تصاعد أنشطة حزب العمال الكردستاني بالمزيد من العمليات العسكرية. ومع ذلك، بحلول نهاية عام 2012، فشل حزب العمال الكردستاني في بدء "الحرب الثورية الشعبية"، كما ظهر أن الدولة عاجزة عن القضاء على هذه المنظمة. وخلال هذه الفترة، قام المئات من أعضاء حزب العمال الكردستاني المسجونين والمتهمين في محاكمات منظومة المجتمع الكردستاني بالإضراب عن الطعام "حتى الموت" مطالبين الحكومة بإنهاء عزلة عبد الله أوجلان في جزيرة إمرالي. وبعد إنقطاع لفترة طويلة، استطاع حزب العمال الكردستاني إجراء اتصالات مع زعيمهم المسجون وإنتهى الإضراب عن الطعام عقب البيان الصحفي لعبد الله أوجلان. وفي وقت لاحق أعلن رئيس الوزراء أردوغان في بيان له أن "الدولة ستعيد المحادثات مع أوجلان إذا لزم الأمر". وكان هذا مؤشراً على أن تجدد المحادثات سيسهل المناقشات، ليس فقط بشأن الإضراب عن الطعام ولكن بشأن إيجاد حل دائم للصراع الكردي. وعندما تقدمت المحادثات بين وكالة الاستخبارات وأوجلان، قام اثنان من نواب البرلمان الحالي،

لهجتهم وتجنب استخدام اللغة التي تهبين/  
أو تتجاهل الطرف الآخر.

وفي الوقت نفسه، تظهر الحاجة إلى طرف ثالث ليكون بمثابة وسيط في عملية السلام. لهذا السبب، تم توعية الرأي العام بضرورة إنشاء لجان محددة تعمل كوسيط. في هذا الصدد، تم إنشاء لجنة من الحكماء تضم 63 عضواً من المثقفين والأكاديميين والفنانين وممثلي المنظمات غير الحكومية. وعقدت اللجنة أول اجتماع لها مع رئيس الوزراء أردوغان، وأعضاء مجلس الوزراء والبيروقراطيين في إسطنبول في 4 أبريل 2013. ومن المتوقع أن تتوسط هذه اللجنة بين مختلف الفئات الاجتماعية وصناع القرار وتساعد على خلق أرضية خصبة من أجل التوصل إلى حل سلمي. وقد أكد رئيس الوزراء أردوغان أن اللجنة ستعمل بشكل مستقل وليس باسم حزب العدالة والتنمية أو الحكومة التركية. هذا التركيز على استقلالية اللجنة عزز من توقعات الجمهور بشأن أدائها ووظائفها. وعلاوة على ذلك، اقترح حزب العدالة والتنمية إنشاء لجنة برلمانية، ولكن هذه المبادرة قوبلت بانتقادات من جانب حزب الشعب الجمهوري وحزب الحركة القومية، اللذين أعلنوا عن عدم تعيين أي ممثل لها فيها. ومع هذا فإن تأسيس لجنة برلمانية يمثل خطوة كبيرة لضمان نجاح عملية السلام.

### المطالب والتوقعات

عملية السلام في تركيا تمر بأسهل وأولى مراحلها. حتى الانفتاح على الأكراد في

## من الممكن القول إن نزع سلاح حزب العمال الكردستاني والترتيبات الدستورية والقانونية لمعالجة المسألة الكردية ستتبع عملية الانسحاب

والسياسة للتحدث. سنتحد في وجه أولئك الذين يحاولون تقسيمنا. من الآن فصاعداً، يينغ عهد جديد تعلو فيه السياسة وليس الأسلحة. لقد حان الوقت لانسحاب العناصر المسلحة إلى خارج حدود تركيا". واستجابت قيادة حزب العمال الكردستاني في جبل قنديل بشكل إيجابي لرسالة عبد الله أوجلان، وأعلنت وقف إطلاق النار بعد أيام فقط من إعلان ولائهم.

### عملية السلام والإدارة

بالرغم من أن عددًا قليلاً من الأشخاص فقط هم المسؤولون عن عملية السلام وعلى علم بما أسفرت عنه المفاوضات في الوقت الراهن، إلا أن وسائل الإعلام تعد قناة اتصال للفاعلين المقربين من طرفي المفاوضات، وتبادل الرسائل بين الطرفين والجمهور العريض. وبعبارة أخرى، تعقد مفاوضات متوازية من خلال مختلف وسائل الإعلام، ولا ترفع فقط من سقف التوقعات، بل إنها تحدث قدراً كبيراً من اللبس. كما أن العديد من المعلقين يتسببون في حدوث سوء فهم، وبالتالي يخلقون تحديات إضافية لعملية السلام. لذا فإنه من الضروري بالنسبة للمراقبين مراعاة

ولا يزال من غير المعروف الموضوعات التي تمت مناقشتها في المفاوضات بين الدولة وعبد الله أوجلان، والتي مهدت الطريق للتطورات المذكورة سابقاً. ومع ذلك، يبدو أن الأطراف المتفاوضة توصلت إلى حل على ثلاث مراحل: المرحلة الأولى كانت وقف إطلاق النار. وهنا، من المتوقع أن يسحب حزب العمال الكردستاني مسلحيه من تركيا. وعلى الرغم من أنه يبدو أن هناك إتفاقاً أساسياً حول هذه الخطوة، إلا أن الرأي العام ما زال يشعر بالشك والريبة. على سبيل المثال، بينما يصرح حزب العمال الكردستاني على بعض الترتيبات القانونية لتسهيل انسحابه، ترى حكومة حزب العدالة والتنمية أنه ليست هناك حاجة لمثل هذا التشريع. ومع ذلك، فقد تعهد رئيس الوزراء رجب طيب أردوغان عدة مرات بأن انسحاب حزب العمال الكردستاني لن تقابله الحكومة بإجراءات على غرار العملية العسكرية التي قامت بها في عام 1999. ومن المتوقع أن يغادر مسلحو حزب العمال الكردستاني تمثيلاً مع أوامر أوجلان.

من الممكن القول إن نزع سلاح حزب العمال الكردستاني والترتيبات الدستورية والقانونية لمعالجة المسألة الكردية، ستتبع عملية الانسحاب. ومع ذلك، ستتطلب كل خطوة بعض الوقت. وعلاوة على ذلك، هناك فرصة كبيرة بأن الأطراف المتفاوضة تفضل في الواقع مثل هذا الغموض. في عمليات الحرب والسلام، كما ذكر سابقاً، تحدث تحولات كبيرة في مطالب الطرفين.

عام 2009، كان من غير المشروع قانونياً وسياسياً واجتماعياً الحديث عن المسألة الكردية. ولذلك، لا يزال هناك قدر كبير من البلبلة بين الرأي العام وصناع القرار بل وحتى الأطراف المتفاوضة. ولا تزال التوقعات والخطوط الحمراء للأطراف غير واضحة. ومن الجدير بالذكر أيضاً أن الأفراد المتفاوضين عن جهة بعينها قد يختلفون مع بعضهم البعض. ولذلك كان هناك قدر من الانفعال والإثارة بشأن ردود قنديل وأوروبا على رسالة أوجلان، وحزب السلام والديموقراطية. لكن لحسن الحظ، استجابت المجموعات الثلاث بشكل إيجابي لمطالب أوجلان وعزز ذلك من فرص نجاح عملية السلام.

ومع ذلك، فإن تأكيد أوجلان على الإسلام والخبرات التاريخية المشتركة جعل بعض المثقفين اليساريين، وبعض الجماعات العلوية، وبعض أعضاء حزب العمال الكردستاني يشعرون بخيبة الأمل. ويبقى أن نرى ما إذا كانت هذه التصريحات تمثل تغييرات كبيرة في تفكير أوجلان أو مجرد خطاب يهدف إلى موازنة الأتراك والدولة التركية. على كل حال، تميل تصريحات أوجلان السابقة تاريخياً إلى إبراز العناصر الإيجابية والسلبية معاً. ولا يزال، منتقدو رسالة أوجلان في عيد النوروز قلقين، والأهم من ذلك، أنهم إختاروا التعبير عن رفضهم من خلال الوسائل التي قد تعرض عملية السلام للخطر.

من معالجة الجوانب الاجتماعية للمشكلة، بالإضافة إلى الأنظمة السياسية والقانونية. وقد يكون من الصعب جداً التوصل إلى سياسات ترضي الأكراد وتقبلها الأطراف المعنية غير الكردية في المجتمع التركي. في هذا السياق، قد يكون التخلي والتراجع عن المحرمات الموجودة في قلوب وعقول صناع القرار الخطوة الأكثر أهمية من معالجة هموم المجتمع.

وبينما يتعين على المجتمع بأسره أن يقوم بدوره في عملية السلام، إلا أن الدور الأكبر يقع على عاتق الأطراف المتفاوضة؛ الدولة والحركة السياسية الكردية. ومهمتها الرئيسة هي اتخاذ الخطوات اللازمة لدعم بعضها البعض بالإضافة إلى الانخراط في المفاوضات. وعلى الجهات الفاعلة في كلا الجانبين الأخذ بعين الاعتبار بقية المجتمع، بدلاً من التفكير في أنفسها ودوائرها الانتخابية. كما يجب على العديد من المؤسسات غير السياسية، بما في ذلك الجامعات ووسائل الإعلام والمنظمات غير الحكومية أن تقوم بدورها في تشجيع وحث أطراف التفاوض على المضي قدماً وإقناع الرأي العام. ■

على كل حال، من الملاحظ أن التحولات تحدث بناء على تاريخ الحركة الكردية في تركيا. وبالتالي، فمن الضروري مناقشة إلى أي مدى تستطيع الترتيبات الدستورية والقانونية للاعتراف الرسمي بالهوية الكردية، والمواطنة، والتعليم باللغة الكردية، وتعزيز دور الحكومات المحلية، معالجة المسألة الكردية بشكل جذري. ويبدو أن التحول في المطالب الكردية من الاعتراف الرسمي والحكم الذاتي إلى الإصلاحات الديمقراطية يشكل الديناميكية الرئيسة لعملية السلام. من الممكن أن يأخذ حزب العدالة والتنمية هذه المطالب بعين الاعتبار في إطار الحقوق والحريات. لكن على النقيض من ذلك، من غير المرجح أن تنجح عملية السلام إذا أصر الأكراد على الصفة الرسمية بدلاً من الإصلاحات الديمقراطية التي تحافظ على الهوية الكردية.

### مستقبل عملية السلام والمخاطر المحتملة

من أجل نجاح عملية السلام والتوصل إلى السلام الدائم في البلاد، يجب أن نعترف ونحلل جميع جوانب المسألة الكردية. ولا بد

